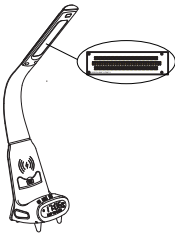


Lichtquelle:



DEU

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.

-  Das Betriebsgerät kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.
-  Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.

GBR:

Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design.
This product contains a light source of energy efficiency class <F>.

-  The control gear can be replaced by an end-user.
-  The LED - light source cannot be replaced.

BG:

Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.
Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <F>.

-  Устройството за управление може да се подменя от крайния клиент.
-  LED източникът на светлина не може да се подменя.

BIH:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod.
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.

-  Pogonski uređaj može zamjeniti krajnji korisnik .
-  LED – izvor svjetla nije moguće zamjeniti

CZ:

Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <F>.

-  Výměna předřadníku koncovým uživatelem.
-  Světelný zdroj není vyměnitelný.

DK:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt.
Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse < F >.

-  Driftsenheden kan skiftes af slutkunden.
-  LED- lyskilden kan ikke udskiftes.

ET:

Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud.
Toode sisaldab energiatõhususe klassi <F> valgusallikat.

-  Juhtseadme võib asendada lõppkasutaja..
-  LED - valgusallikat ei saa asendada.

ES:

Fuente de luz:

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción.
Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <F>.

-  Sustitución del aparato por parte del cliente final
-  Bombilla no reemplazable.

FI:

Valonlähde:

Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen.
Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <F>.

-  Loppuasiakas voi vaihtaa liitäntälaitteen.
-  LED-valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen.

FR:

Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>.

-  L'unité de contrôle peut être remplacée par le client final.
-  La source lumineuse LED n'est pas remplaçable.

GR:

Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.
Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <F>.

-  Η λειτουργική συσκευή μπορεί να αντικατασταθεί από τον τελικό πελάτη.
-  Η φωτεινή πηγή LED δεν αντικαθίσταται.

HR:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.

-  Pogonski uređaj može zamjeniti krajnji korisnik .
-  LED – izvor svjetla nije moguće zamjeniti

HU:

Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez
Ez a termék egy <F> energiatartékonyosági osztályú fényforrást tartalmaz.

-  Az előtét végfelhasználói cseréje.
-  A fényforrás nem cserélhető

IS:

Ljósgrjafi:

Ljósgrjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.
Varan inniheldur ljósgrjafa í orkuflokki <F>.

-  Endanotandi má skipta um stjórnbúnað.
-  Ekki er hægt að skipta um LED-ljósgrjafann.

IT:

Sorgente luminosa:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.

-  La centralina può essere sostituita dall'utente finale.
-  La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.

LT:

Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.
Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <F>.

-  Valdymo įtaisą gali pakeisti galutinis vartotojas.
-  LED šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

LV:

Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtnējo daļu.
Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <F>.

-  Vadības ierīci var nomainīt gala klients.
-  LED apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

NL:

Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <F>.

-  Het apparaat kan door de consument worden vervangen.
-  De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.

NO:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.
Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <F>.

-  Drivereheten kan byttes av sluttbrukeren.
-  LED-lyspæren kan ikke byttes.

PL:

Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.



Urządzenie sterujące może zostać wymienione przez użytkownika końcowego.



LED - źródło światła nie może być wymienione.

PT:

Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante. Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <F>.



Substituição do dispositivo operacional pelo cliente final.



Lâmpada não substituível.

RO:

Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este înlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului. Acest produs conține o sursă de lumină cu clasă de eficiență energetică <F>.



Driverul poate fi înlocuit de către utilizator.



Sursa de lumina nu poate fi înlocuită.

RUS:

Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта. Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <F>.



Устройство управления может заменяться конечным потребителем.



Светодиодный источник света не подлежит замене.

SE:

Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten. Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <F>.



Slutkunden kan byta ut drifdonet.



LED-ljuskällan kan inte bytas ut.

SI:

Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovo izdelka v okolici. Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <F>.



Krmilno napravo lahko zamenjate sami.



Svetlobni vir ni mogoče zamenjati.

SK:

Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <F>.



Výmena predradníka koncovým užívateľom.



Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

SRB:

Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga okružuje.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <F>.



Upravljački uređaj može da zameni krajnji kupac.



LED izvor svetlosti nije zamenljiv.

TR:

Işık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.

Bu ürün, <F> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.



İşletme cihazı, son kullanıcı tarafından değiştirilebilir.



LED ışık kaynağı değiştirilemez.

UK:

Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <F>.



— кінцевий споживач може замінювати пристрій керування.



— джерело світлодіодного світла не можна замінювати.